

业界大腕解析韩剧热

华语剧拿什么竞争长腿欧巴



文/片 本报特派记者 倪自放



麦家、邹静之、刘恒(从左到右)在论坛现场。

新经验：
通过网络视频走向海外

本次论坛的主题本来是“华剧梦·国际风”，但一开始差点变成了“韩剧论坛”，因为《继承者们》《来自星星的你》等韩剧近期对中国电视剧和观众的冲击实在太太，让业内无法回避。对韩剧热，当事者更有发言权，《继承者们》出品方负责人尹夏林受邀出席论坛，谈到经验，尹夏林说：“一部剧要让不同国家和地区的观众都喜欢，就要选那些大家都关心的题材。我承认，《继承者们》讲述的仍然是爱情故事，但能够让全世界的观众都喜欢的电视剧题材里，爱情故事无疑是最有杀伤力的。”

尹夏林表示，这一波韩剧海外大热，和韩国电视剧出品方适时调整播出渠道有非常大的关系，比如《继承者们》《来自星星的你》等剧，都不是在中国电视台播出的，而是通过网络媒体走红，“我们相信，网络视频是极具魅力的发行手段，全世界都可以通过网络及时点播共享信息。”

新梦想：
传统文化需时尚表达

作为编剧界大腕，写出《康熙微服私访记》系列、《一代宗师》的邹静之坦言，韩国影视剧之所以大受欢迎，还在于他们对传统文化的宣扬，用时尚手段包装传统文化，进而国际化传播。这方面，拥有五千年历史的中国更有优势，“像《牡丹亭》中杜丽娘还魂，《西游记》中的筋斗云……中国传统文化中的想象力是无与伦比的，最近话剧《黄粱一梦》被外国人顶礼膜拜就是很好的例

来自星星的“教授”和“大长腿欧巴”李敏镐，让韩剧热在中国再度升温。面对“韩流”再袭，中国不缺好导演、好编剧、好演员，那到底缺什么？在香港国际影视展上，华策影视主办的“华剧梦·国际风”论坛，请来邹静之、刘恒、麦家、简远信、梅小青等国内知名编剧、制作人，与热门韩剧《继承者们》创作团队交流，探讨华语电视剧的国际化之路。

▼《继承者们》出品方负责人尹夏林。



章子怡王家卫在颁奖现场。

子，我们拥有文化大富矿，为什么不积极开掘呢？宣扬传统文化是一个特别好的事。”

“我妈妈66岁了，在她看《乡村爱情7》时我推荐她看《来自星星的你》，结果她果断抛弃了《乡村爱情7》，并问我为什么写不出像《来自星星的你》这样的剧本。”编剧娟子说，“其实国产剧和韩剧在年代、家庭、古装等题材上差距不大，唯独在时装剧上最差，为什么？因为中国制作费中最大部分都给大牌演员了，电视台希望用大牌演员吸引观众，其实时装剧的大部分资金应放在制作上。”

新尝试：
双语宫廷剧海外发行

此次香港影视娱乐博览会上，由华策影视、香港now TV联合出品的大型古装剧《大汉贤后卫子夫》举行了全球发行启动仪式。从剧作的内容上，由王珞丹、林峰领衔的《大汉贤后卫子夫》是华语剧强势领域——古装剧的新作品，有别于过往宫斗剧表现的尔虞我诈，该剧中的主人公卫子夫本性善良，曾是一介歌女的她凭着蕙质兰心和建立“和乐后宫”的决心，受到后宫妃嫔的信任与尊重，雄才伟略的汉武帝与她厮守几十年，是一部透着十足正能量的宫廷剧。

出口影视剧，首先需要攻克语言障碍。作为中国电视剧走向海外的新尝试，华策影视总经理赵依芳透露，《卫子夫》有中英文两个版本，将向全球华语和非华语地区发行，目前已有亚欧十几个国家和地区在洽谈该剧发行。该剧主创刘家豪、梅小青此前制作过《宫心计》《法证先锋3》等热播剧。他们表示，《卫子夫》的制作模式充分学习了韩剧，以国际市场为目标，希望让国产电视剧走得更远。

香港3月28日电



章子怡再封后

本报讯(记者 倪自放) 第八届亚洲电影大奖27日晚在澳门落下帷幕,《一代宗师》收获最佳电影、最佳导演(王家卫)、影后(章子怡)等7项大奖。章子怡凭借片中“宫二”一角再度获封影后。

此前,凭借在《一代宗师》中的出彩表现,章子怡曾获得过金马奖、香港电影评论学会奖、亚太影展、亚太电影大奖、华表奖等的最佳女主角。半个月后,章子怡也将是金像奖影后的大热人选。

印度演员伊尔凡·可汗凭借在《美味情缘》中的表演战胜了梁朝伟、宋康昊等人成为影帝。最佳新人奖由《致青春》中阮莞的扮演者江疏影获得,著名导演侯孝贤获得终身成就奖。

齐鲁晚报

分类广告

0531-85196183 85196489 85196199

地址:济南市经十路16122号山东报业大厦2楼分类广告部

综合招商

◆寻灯具加工05374403008

◆厂家放活05374655598

★3.15满意单位诚招

家庭制作0531-85821794

网址www.35818.net.cn

商 讯

◆手工组装13562741168

信贷板块

◆宜车贷专做全款车贷款车

GPS不押车抵押贷款

咨询400-7887-567

服饰招商

★李宁童装全省火热招商

400-999-2225

综合招聘

★ 年薪10万聘代理

0539---3275008

机械 设备

◆注塑机转让13515385399

招生 培训

◆聘招生代理0531-86323488

扑克麻将

★ 售认普通牌器产品

扑克牌具13280025880

★ 售扑克麻将新产品

最新牌具13173037333

★ 租售牌具最新产品

独家总代理13589018831

酒水招商

★低价白酒厂家招商

铺货送车053185063069

★北京二锅头散酒坊

中华老字号400-0061163

法律 咨询

◆执行民商13475315616

挂失声明

◆李艳芳执业药师注册证编号372311160106不慎丢失特此声明

◆葛传臻挂失山东省二级注册建造师注册证，编号：鲁 202101007496

◆山东澳普信建设有限公司丢失资质证书，证书编号：B3534037030581，声明作废。

◆仇方刚医师资格证199837110372330470504587挂失

◆邓传东身份证370811198611105016挂失

◆李隼执业药师注册证371209010593挂失

◆马建民医师资格证书编号199837141370828551028103丢失声明作废

公 告

◆葛继彬因旷工37天，烟台大宸食品有限公司根据劳动法相关规定给予辞退，请见报后5日内来公司办理了解除手续，特此通知。

中天万运 快递物流

招山东省、市、县级加盟商

电话: 0531-58662369、400-0056-001

出租齐河大型仓库

齐河盖世冠威物园大型仓库40000平方米。13964185777何经理

万能孵化器是专用孵化与无形机器、孵化的强强联合。能鸡鸭鹅同孵。造价低。不过百元。(三天教会，吃住学费700元。)15095211378 王老师

外贸电子加工

现有大量电子产品外发加工，货源稳定，简单易学，全程技术跟踪服务，合作有保障，签订法律合同，可预付30%的加工费，诚询守信誉的单位和个人来公司考察洽谈。

财富热线：0531-88802889、15063331590 地址：济南市高新区舜泰广场2号楼2102A

广通速递

5月14日领取“全国快递证”

招省、市、县合作商0531-86556577/88/99

赢义投资咨询

寻符合国家产业的矿产、电站、农业、酒店、房地产、在建工程等项目合作，郑重承诺：前期不收任何费用。免费热线：400-023-1300 欢迎各类项目来公司洽谈！

加盟五谷香煎饼店

老娘亲五谷香煎饼全粗粮，易操作，高回报。加盟送机器，秘方。一人操作年利20万。五人操作年利60-90万元。13563642328

金融世家豪丰投资

各类大小项目融资贷款，

三百万起贷，地域不限，企业，个人均可，手续简单、放款快。

咨询电话：028-68803888

成都锦江区新光华街7号47楼

学电力专业 干电业工作

国家级重点学校——临沂电力学校

2014年开设发、供电专业全日制统招大专班和中专班，

省人社厅签发就业报到证，毕业后安置到发、供电单位工作。

地址:临沂市北城新区 网址:www.lydlzz.com 电话:0539-8532618 8530909

筋骨堂

创业好项目

中医骨健康全球连锁领导品牌

国家商务部特许加盟连锁企业

非物质文化遗产保护传承项目

百年老店,全球650多家实体店面

加盟热线:4006877908(来电有惊喜)

丢 失 声 明

滕州市安居建筑安装有限责任公司部分特种作业人员上岗位证书不慎丢失，名单如下：

信号指挥工：李静（证号为：XH040610132）

张姗姗（证号为：XH040610134）赵忠良（证号为：XH040610130）

李芹（证号为：XH040610133）党慧云（证号为：XH040610131）

架子工：王志强（证号为：JZ040620259）

王成喜（证号为：JZ040620258）闫业涛（证号为：JZ040620261）

王凯（证号为：JZ040620262）杜伟（证号为：JZ040620260）

建筑电工：王静（证号为：DG040610367）

李茂公（证号为：DG040610371）鞠娜（证号为：DG040610368）

胡云（证号为：DG040610396）刘古振（证号为：JZ040610370）

建筑焊工：刘伟（证号为：HG040620153）

陈亚莉（证号为：HG040620151）商敏（证号为：HG040620152）

南庆峰（证号为：HG040620154）常春（证号为：JZ040620150）

塔机司机：张裕军（证号为：TS040610155）

涂祥国（证号为：TS040610154）司文华（证号为：TS040610153）

李雷（证号为：TS040610156）焦健（证号为：TS040610157）

特此声明！